No. 2011/178

Viernes 16 de septiembre de 2011

Diario
de las Naciones Unidas

Programa y orden del día de las sesiones y reuniones

Reuniones oficiales

Viernes 16 de septiembre de 2011

Consejo de Seguridad

10.00 horas — 6618ª sesión — Salón del Consejo de Seguridad GA-TSC-01

1. Aprobación del orden del día
2. La cuestión relativa a Haití

   Informe del Secretario General sobre la Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en Haití (S/2011/540)

15.00 horas — 6619ª sesión — Salón del Consejo de Seguridad GA-TSC-01

1. Aprobación del orden del día
2. La situación en Liberia

   Vigésimo tercer informe del Secretario General sobre la Misión de las Naciones Unidas en Liberia (S/2011/497)

(continúa en la página 2)

Asamblea General
Sexagésimo sexto período de sesiones

10.00 horas — segunda sesión plenaria — Salón de la Asamblea General

1. Organización de los trabajos, aprobación del programa y asignación de temas: primer informe de la Mesa (A/66/250) [7]
2. Credenciales de los representantes en el sexagésimo sexto período de sesiones de la Asamblea General: Informe de la Comisión de Verificación de Poderes (A/66/360) [3 b)]

2.526 usuarios se han suscrito ya al *Diario*. ¡Aproveche la nueva suscripción electrónica y reciba el *Diario* temprano en la mañana! www.undocs.org

El *Diario* tiene ya 2.100 seguidores en Twitter. ¡Únase a ellos y sea el primero en enterarse de que el próximo número ya está disponible! www.twitter.com/Journal_UN_ONU

A 1.393 usuarios les gusta el *Diario* en Facebook. ¡Busque nuestra página! Journal of the United Nations

Por la tarde[1] . . . . . 6620ª sesión . . . . . Salón del Consejo de Seguridad GA-TSC-01

11-49276 (S)

¡Piense en el medio ambiente!

Se ruega reciclar

1. Aprobación del orden del día
2. La situación en Libia

   Carta de fecha 15 de septiembre de 2011 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General (S/2011/578)

[1] Después de que se levante la 6619ª sesión del Consejo.

Comité de Estado Mayor

11.00 a 13.00 horas . . . 1726ª sesión (privada) . . . . . Sala 7 (NLB)

Grupo de Trabajo sobre los niños y los conflictos armados

15.00 a 18.00 horas . . . Reunión oficiosa (privada) . . . . . Sala 7 (NLB)

Asamblea General

Sexagésimo sexto período de sesiones

Comisiones Principales

Primera Comisión

Por la mañana[1] . . . . . primera sesión . . . . . Salón de la Asamblea General

Elección de las Mesas de las Comisiones Principales: elección de los Vicepresidentes y el Relator para el sexagésimo sexto período de sesiones de la Asamblea General . . [5]

[1] Después de que se levante la segunda sesión plenaria de la Asamblea General.

Segunda Comisión

Por la mañana[1] . . . . . primera sesión . . . . . Salón de la Asamblea General

1. Elección de las Mesas de las Comisiones Principales: elección de los Vicepresidentes y el Relator para el sexagésimo sexto período de sesiones de la Asamblea General . . [5]
2. Organización de los trabajos (A/C.2/66/L.1)

[1] Después de que se levante la primera sesión de la Primera Comisión.

Tercera Comisión

Por la mañana[1] hasta las 13.00 horas . . . . . primera sesión . . . . . Salón de la Asamblea General

Elección de las Mesas de las Comisiones Principales: elección de los Vicepresidentes y el Relator para el sexagésimo sexto período de sesiones de la Asamblea General . . [5]

[1] Después de que se levante la primera sesión de la Segunda Comisión.

Asamblea General

Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto

10.00 a 13.00 horas . . . reunión privada . . . Sala 10 (NLB)

15.00 a 18.00 horas . . . reunión privada . . . Sala 10 (NLB)

1. Plan de conferencias
2. Sesión ejecutiva
3. Administración de justicia

Consejo Económico y Social

Junta de los jefes ejecutivos del sistema de las Naciones Unidas para la coordinación

Comité de Alto Nivel sobre Programas
22º período de sesiones

9.30 a 13.00 horas . . . reunión privada . . . Sala 6 (NLB)

14.30 a 18.00 horas . . . reunión privada . . . Sala 6 (NLB)

Asamblea General

Sexagésimo sexto período de sesiones

Consultas oficiosas sobre el tema 76 b) del programa provisional
(Los océanos y el derecho del mar: la pesca sostenible)

El taller dedicado a examinar la aplicación de los párrafos pertinentes de las resoluciones 61/105 y 64/72 de la Asamblea General (A/RES/61/105 y A/RES/64/72) sobre los efectos de la pesca en los fondos marinos para los ecosistemas marinos vulnerables y la sostenibilidad a largo plazo de las poblaciones de peces de alta mar continuará *hoy* 16 de septiembre de 2011, de las 10.00 a las 13.00 horas y de las 15.00 a las 18.00 horas, en la Sala 2 (NLB).

Los interesados en obtener más información sobre el taller pueden consultar el sitio web de la División en: www.un.org/Depts/los/reference_files/workshop_fisheries_2011.pdf.

Asamblea General

Comité de Información
Reunión informativa oficiosa

El Comité de Información celebrará una reunión oficiosa (privada) *hoy* 16 de septiembre de 2011, de las 15.00 a las 18.00 horas en la Sala 3 (NLB).

Simposio del Secretario General sobre la cooperación internacional en la lucha contra el terrorismo
(19 de septiembre de 2011)

El Secretario General acogerá un simposio sobre la cooperación internacional en la lucha contra el terrorismo, que se celebrará el lunes 19 de septiembre de 2011, de las 10.00 a las 13.00 horas y de las 15.00 a las 18.00 horas, en la Sala 2 (NLB). Los interesados en participar en el simposio podrán inscribirse de las 9.15 a las 9.45 horas en la Sala 2 (NLB). Se ruega a todos los participantes que ocupen sus asientos a más tardar a las 9.45 horas.

Ha quedado abierta a todos los Estados Miembros y Observadores Permanentes la lista de oradores que intervendrán en el simposio. Las observaciones de los participantes deberán limitarse a un máximo de *tres minutos* después de que los miembros de la mesa redonda formulen sus declaraciones en las sesiones II, III, IV y V. Los interesados en inscribirse deberán comunicarse con el Sr. Fabrizio Trezza, del Equipo Especial de las Naciones Unidas sobre la Ejecución de la Lucha contra el Terrorismo (dirección electrónica: trezza@un.org; tel.: 1 (212) 963-4134). El plazo de inscripción vencerá el domingo 18 de septiembre de 2011, *a las 18.00 horas*.

Asamblea General
Sexagésimo sexto período de sesiones

Reuniones de Alto Nivel

En las páginas 7 y 8 del presente número del *Diario* puede consultarse información sobre las reuniones de alto nivel de la Asamblea General que se celebrarán en septiembre de 2011. Se ruega a las delegaciones interesadas en obtener más información que se remitan al documento A/INF/66/4** (en inglés solamente).

Reunión de Alto Nivel sobre Seguridad Nuclear
(22 de septiembre de 2011)

La Reunión de Alto Nivel sobre Seguridad Nuclear, convocada por el Secretario General, se celebrará el jueves 22 de septiembre de 2011. El documento A/INF/66/4** (en inglés solamente) contiene información sobre la reunión.

Ha quedado abierta la lista de oradores que intervendrán en las sesiones interactivas de alto nivel, por nivel de representación y por orden de solicitud. Se invita a los participantes que deseen inscribirse en la lista de oradores que se comuniquen con la Subdivisión de Asuntos de Desarme y Paz (para las delegaciones de la A a la L y la sesión 1: Sra. Ruby Kulanusorstit (dirección electrónica: kulanusorstit@un.org; oficina IN-0613B; tel.: 1 (212) 963-5592; fax: 1 (212) 963-5305); y para las delegaciones de la M a la Z y la sesión 2: Sr. Dino Del Vasto (dirección electrónica: del-vasto@un.org; oficina IN-0608E; tel.: 1 (212) 963-0388; fax: 1 (212) 963-5305)). Se recuerda a las delegaciones que sus declaraciones no deberán exceder de *cuatro minutos*.

Asamblea General
Sexagésimo sexto período de sesiones

Debate general
(21 a 24 y 26 y 27 de septiembre de 2011)

La lista actualizada de oradores (No. 2) que intervendrán en el debate general del sexagésimo sexto período ordinario de sesiones de la Asamblea General se puede obtener en la Subdivisión de Asuntos de la Asamblea General (oficinas IN-603H y NLB-1033). La lista de oradores también se ha enviado directamente por fax a las misiones permanentes (Oficina del Representante Permanente).

La lista de oradores que intervendrán en cada sesión plenaria del debate general también se publicará diariamente en el *Diario de las Naciones Unidas*.

Se recuerda a las delegaciones que, de conformidad con la práctica establecida en los períodos de sesiones de la Asamblea General, se debería respetar un límite voluntario de 15 minutos para las intervenciones en el debate general. La lista de oradores se elaboró sobre la base de ese límite de 15 minutos para cada delegación. A fin de ayudar a los oradores a respetar el límite de tiempo para formular sus declaraciones, se instalará un dispositivo en la tribuna. Las delegaciones tal vez deseen informar a sus gobiernos de este procedimiento.

Otras reuniones

La información que figura a continuación se reproduce tal como se ha recibido y no entraña juicio ni aprobación de ningún tipo por parte de la Secretaría de las Naciones Unidas.
Todas las reuniones que aparecen en esta sección son privadas.

Viernes 16 de septiembre de 2011

Grupo de Estados de Asia y el Pacífico (reunión mensual)

10.00 a 13.00 horas . . . reunión privada . . . . . Sala 3 (NLB)

Grupo de los 77 (sobre asuntos de la Tercera Comisión)

11.30 a 13.00 horas . . . reunión privada . . . . . Sala 4 (NLB)

Grupo de los 77 (sobre el proyecto de declaración ministerial – Cuestiones macroeconómicas y de cooperación Sur-Sur)

13.15 a 15.00 horas . . . reunión privada . . . . . Sala D (NLB)

Grupo de los 77 (sobre los océanos y el derecho del mar)

13.15 a 14.30 horas . . . reunión privada . . . . . Sala E (NLB)

Grupo de los países menos adelantados (a nivel de expertos)

15.00 a 18.00 horas . . . reunión privada . . . . . Sala E (NLB)

Grupo de Estados de la Organización de la Conferencia Islámica (a nivel de expertos)

15.00 a 18.00 horas . . . reunión privada . . . . . Sala 4 (NLB)

Otras actividades

La información que figura a continuación se reproduce tal como se ha recibido y no entraña juicio ni aprobación de ningún tipo por parte de la Secretaría de las Naciones Unidas.

Viernes 16 de septiembre de 2011

Reuniones informativas del UNITAR para los nuevos delegados ante la Asamblea General

Reunión especial de información sobre la labor de la Segunda Comisión

De las 9.30 a las 13.00 horas, en la Sala 5 (NLB).

Reunión especial de información sobre la labor de la Tercera Comisión

De las 14.30 a las 18.00 horas, en la Sala 5 (NLB).

Reunión especial de información sobre la labor de la Quinta Comisión

De las 14.30 a las 18.00 horas, en la Sala C (NLB).

[Las reuniones informativas están abiertas a todas las misiones permanentes y de observación. Para asistir a ellas hay que inscribirse previamente en la página www.unitar.org/ny. Los interesados en obtener más información pueden comunicarse con la Sra. Soukeyna Fall, UNITAR (dirección electrónica: falls@un.org; tel.: 1 (212) 963-9196).]

Conferencias de prensa

El programa que figura a continuación es provisional; puede obtenerse información actualizada en www.un.org/News/ossg/conf.htm.

Viernes 16 de septiembre de 2011

Auditorio de la Biblioteca Dag Hammarskjöld

11.30 horas . . . . . Excmo. Sr. Ban Ki-moon, Secretario General; y Sr. Jomo Kwame Sundaram, Subsecretario General, Departamento de Asuntos Económicos y Sociales (para presentar el informe correspondiente a 2011 del Grupo de Tareas sobre el desfase en el logro de los Objetivos de Desarrollo del Milenio, titulado “Alianza Mundial para el Desarrollo: es el momento de ofrecer resultados”)

Mediodía . . . . . Reunión informativa para la prensa a cargo del Portavoz [*Invitados*: Sra. Gabriele Goettsche-Wanli, Jefa de la Sección de Tratados, Oficina de Asuntos Jurídicos; y Sr. Udo Janz, Director y Asesor Especial del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados] (con ocasión del 60º aniversario de la Convención sobre el Estatuto de los Refugiados y del 50º aniversario de la Convención para reducir los casos de apatridia)

Próximas reuniones oficiales

Lunes 19 de septiembre de 2011

Asamblea General

Sexagésimo sexto período de sesiones

Reunión de Alto Nivel de la Asamblea General sobre la Prevención y el Control de las Enfermedades No Transmisibles (19 y 20 de septiembre de 2011)[1]

9.00 a 13.00 horas . . . tercera sesión plenaria[2] . . . . . Salón de la Asamblea General

Seguimiento de los resultados de la Cumbre del Milenio*:* proyecto de resolución (A/66/L.1)[3] . . . . . [117]

15.00 a 18.00 horas . . . cuarta sesión plenaria . . . . . Salón de la Asamblea General

18.00 a 21.00 horas . . . quinta sesión plenaria . . . . . Salón de la Asamblea General

Reunión plenaria de alto nivel (sesiones interactivas de mesa redonda)

Mesa redonda 1

10.00 a 13.00 horas . . . . . Salón del Consejo Económico y Social (NLB)

La creciente incidencia de las enfermedades no transmisibles, los problemas de desarrollo y de otra índole que plantean, sus repercusiones sociales y económicas y sus factores de riesgo

Copresidentes: Su Excelencia Sr. el Muy Honorable Andrew Lansley, Secretario de Estado de Salud del Reino Unido

Excmo. Sr. Endang Rahayu Sedyaningsih, Ministro de Salud de Indonesia

Mesa redonda 2

15.00 a 18.00 horas . . . . . Salón del Consejo Económico y Social (NLB)

Fortalecimiento de la capacidad nacional, así como de las políticas pertinentes, para ocuparse de la prevención y el control de las enfermedades no transmisibles

Copresidentes: Excmo. Sr. Pál Schmitt, Presidente de la República de Hungría

Excmo. Sr. Salomón Chertorivski Woldenberg, Secretario de Salud de México

[1] Han quedado cerradas las listas de oradores que intervendrán en la sesión plenaria y las mesas redondas de la Reunión de Alto Nivel de la Asamblea General sobre la Prevención y el Control de las Enfermedades No Transmisibles. Se recuerda a las delegaciones que las declaraciones formuladas a título nacional no deberán exceder de *tres minutos* y que las que se hagan en nombre de un grupo no deberán exceder de *cinco minutos*.

[2] Formularán declaraciones introductorias el Presidente de la Asamblea General, el Secretario General, la Directora General de la Organización Mundial de la Salud y, en representación de la sociedad civil, Su Alteza Real la Princesa Dina Mirad, Directora de la King Hussein Cancer Foundation; acto seguido se procederá a la aprobación de un documento final conciso y orientado a la acción y formularán declaraciones los representantes de los Estados Miembros. Los participantes podrán seguir las deliberaciones de las sesiones plenarias en la Sala 4 (NLB), que se habilitará a esos efectos.

[3] Pendiente de publicación.

[El martes 20 de septiembre las sesiones plenarias en el Salón de la Asamblea General se celebrarán de las 10.15 horas (inmediatamente después de que se levante la sesión plenaria de apertura de la Reunión de Alto Nivel de la Asamblea General sobre la lucha contra la desertificación, la degradación de las tierras y la sequía en el contexto del desarrollo sostenible y la erradicación de la pobreza) a las 13.00 horas y de las 15.00 a las 17.45 horas. A las 15.00 horas, se presentará un resumen de las mesas redondas y formulará una declaración el Alcalde de la ciudad de Nueva York, tras lo cual se continuará con la lista de oradores. La mesa redonda 3 se celebrará de las 10.00 a las 13.00 horas.]

Asamblea General

Sexagésimo sexto período de sesiones

El programa provisional del sexagésimo sexto período de sesiones figura en el documento A/66/250. La lista preliminar anotada de temas se ha publicado como documento A/66/100. El proyecto de programa de trabajo del plenario para el sexagésimo sexto período de sesiones figura en el documento A/65/902.

Los arreglos para las reuniones de alto nivel y el debate general del sexagésimo sexto período de sesiones figuran en la nota informativa para las delegaciones A/INF/66/4**.

Reunión de Alto Nivel de la Asamblea General sobre la lucha contra la desertificación, la degradación de las tierras y la sequía en el contexto del desarrollo sostenible y la erradicación de la pobreza (20 de septiembre de 2011)

La sesión plenaria de apertura tendrá lugar de las 9.30 a las 10.15 horas. La mesa redonda interactiva de la mañana se celebrará de las 10.30 a las 13.00 horas en la Sala 4 (NLB).

Ha quedado cerrada la lista de oradores que intervendrán en las mesas redondas interactivas de la Reunión de Alto Nivel de la Asamblea General sobre la lucha contra la desertificación, la degradación de las tierras y la sequía en el contexto del desarrollo sostenible y la erradicación de la pobreza. Se recuerda a las delegaciones que las declaraciones formuladas en las mesas redondas interactivas a título nacional no deberán exceder de *tres minutos* y que las que se hagan en nombre de un grupo no deberán exceder de *cinco minutos*.

El Servicio de Protocolo y Enlace expedirá tarjetas de acceso codificadas por color (1+1 por delegación) para acceder a las mesas redondas interactivas que se celebrarán en la Sala 4 (NLB).

Reunión de Alto Nivel de la Asamblea General para conmemorar el décimo aniversario de la aprobación de la Declaración y el Programa de Acción de Durban (22 de septiembre de 2011)

Ha quedado cerrada la lista de oradores que intervendrán en las mesas redondas de la Reunión de Alto Nivel de la Asamblea General para conmemorar el décimo aniversario de la aprobación de la Declaración y el Programa de Acción de Durban. Se aconseja a los participantes en las mesas redondas que limiten sus observaciones a un máximo de *tres minutos*.

Comisiones Principales

Primera Comisión

La Primera Comisión celebrará su sesión de organización el viernes 30 de septiembre de 2011, a las 15.00 horas, en la Sala 4 (NLB), para examinar su programa de trabajo y calendario provisionales (A/65/418). Inmediatamente después de que se levante la sesión de organización, se celebrará, también en la Sala 4 (NLB), una reunión informativa técnica para los delegados de la Primera Comisión.

La Comisión comenzará su labor sustantiva con un debate general sobre todos los temas del programa relativos al desarme y a la seguridad internacional, que se celebrará del lunes 3 al martes 11 de octubre de 2011. Se ha abierto la lista de oradores para participar en el debate general. Las delegaciones que deseen inscribirse deben ponerse

en contacto con el Sr. Gerard Cianciulli (dirección electrónica: cianciulli@un.org; tel.: 1 (917) 367-9277; oficina: IN-615A).

Se recuerda a las delegaciones que, durante el debate general, de conformidad con la práctica de los últimos períodos de sesiones de la Primera Comisión y las orientaciones de la Mesa, las delegaciones que intervengan en calidad de representantes de su país deberán respetar un límite de *10 minutos* y las delegaciones que intervengan en nombre de varias delegaciones deberán respetar un límite de *15 minutos*. La lista de oradores se preparará sobre la base de ese límite.

Se recuerda a las delegaciones que deberán comunicar los nombres de sus representantes, representantes suplentes y asesores al Sr. Timur Alasaniya, Secretario de la Primera Comisión (a la atención de la Sra. Francine Leong (dirección electrónica: leong@un.org; tel:. 1 (212) 963-4389; fax: 1 (212) 963-5305; oficina: IN-606A)). Sírvanse observar que solo se aceptarán por correo electrónico copias escaneadas de notas verbales.

Las delegaciones que deseen reservar salas de conferencias para celebrar consultas durante el período de sesiones deberán ponerse en contacto con la Sra. Lidija Komatina (tel.: 1 (212) 963-2378; oficina: IN-608B).

Los Estados Miembros y los Observadores Permanentes pueden acceder a información básica sobre la Comisión en el sitio web QuickFirst de la Primera Comisión (https://unishare.un.org/LotusQuickr/quickfirst/Main.nsf). Quienes deseen obtener información sobre QuickFirst pueden comunicarse con el Sr. Sergei Cherniavsky (dirección electrónica: cherniavsky@un.org).

Comisión Política Especial y de Descolonización (Cuarta Comisión)

La Comisión Política Especial y de Descolonización (Cuarta Comisión), celebrará su primera sesión el jueves 29 de septiembre de 2011, de las 10.00 a las 11.30 horas, en la Sala 4 (NLB). La Comisión comenzará el examen del grupo de temas relativos a la descolonización el lunes 3 de octubre, a las 15.00 horas, en la Sala 4 (NLB). El proyecto de programa de trabajo y calendario de la Comisión figura en el documento A/65/431. La lista de oradores que intervendrán en el debate general sobre todos los temas asignados a la Comisión Política Especial y de Descolonización (Cuarta Comisión) se abrirá la semana que comienza el 19 de septiembre de 2011.

Se recuerda a las delegaciones que deberán comunicar los nombres de sus representantes, representantes suplentes y asesores a la Sra. Emer Herity, Secretaria de la Comisión Política Especial y de Descolonización (Cuarta Comisión) (dirección electrónica: herity@un.org; oficina: IN-613C o NL-1033D; fax: 1 (212) 963-5305). Sírvanse observar que solo se aceptarán por correo electrónico copias escaneadas de notas verbales o el formulario que figura en el documento A/INF/66/2.

Los Estados Miembros y los Observadores Permanentes pueden acceder a información básica sobre la Comisión en el sitio web: https://4thcommittee.unlb.org. Quienes deseen obtener información sobre los nombres de usuario y las contraseñas pueden comunicarse con el Sr. Dino Del Vasto (dirección electrónica: del-vasto@un.org). Los representantes de los Estados Miembros que deseen ser incluidos en la lista de destinatarios de la Comisión Política Especial y de Descolonización (Cuarta Comisión) deberán solicitarlo por correo electrónico al Sr. Dino Del Vasto (dirección electrónica: del-vasto@un.org) y facilitar su nombre completo, el nombre de su delegación y su dirección electrónica.

Tercera Comisión

La Comisión iniciará su labor el lunes 3 de octubre de 2011 a las 10.00 horas. La lista de oradores para participar en el debate general sobre todos los temas asignados a la Tercera Comisión se abrirá el lunes 26 de septiembre de 2011. Las delegaciones que deseen inscribirse en la lista deben ponerse en contacto *por escrito* con la Sra. Lorna Fidler (dirección electrónica: fidler@un.org) y la Sra. Maria Isabel Alejandrino (dirección electrónica: alejandrino@un.org) (fax: 1 (212) 963-5935) y comunicar el nombre completo y el cargo del orador.

Se recuerda a las delegaciones que deben comunicar *lo antes posible* el nombre de los representantes, representantes suplentes y asesores al Sr. Otto Gustafik, Secretario interino de la Tercera Comisión (a la atención del Sr. Paolo Dua (dirección electrónica: 3rdcommittee@un.org; oficina: NL-1033 o IN-603G)). Sírvanse observar que solo se aceptarán por correo electrónico copias escaneadas de notas verbales o el formulario que figura en el documento A/INF/66/2.

Consejo de Seguridad

Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1373 (2001) relativa a la lucha contra el terrorismo
Sesión extraordinaria

El Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1373 (2001) relativa a la lucha contra el terrorismo celebrará una sesión extraordinaria en conmemoración del décimo aniversario de la aprobación de la resolución 1373 (2001) del Consejo de Seguridad y el establecimiento del Comité el miércoles 28 de septiembre de 2011, de las 10.00 a las 13.00 horas y de las 15.00 a las 18.00 horas en el Salón del Consejo Económico y Social (NLB). Se invita a todos los Estados Miembros a asistir. El programa provisional de la sesión se puede consultar en la página: www.un.org/en/sc/ctc.

Se invita a los Estados Miembros, así como a las organizaciones internacionales, regionales y subregionales, a participar y formular declaraciones en las tres sesiones. Las intervenciones se limitarán a un máximo de *cuatro minutos*.

Se ruega a las delegaciones que, antes de finalizar el día de *hoy*, 16 de septiembre, se inscriban e indiquen en qué sesión desean formular una declaración poniéndose en contacto con el Sr. Gurdip Sangha, Dirección Ejecutiva del Comité contra el Terrorismo (dirección electrónica: sangha@un.org; tel.: 1 (212) 457-1853). Los interesados en obtener información sobre cuestiones sustantivas pueden ponerse en contacto con el Sr. Ahmed Seif El-Dawla, Dirección Ejecutiva del Comité contra el Terrorismo (dirección electrónica: seifel-dawla@un.org; tel.: 1 (212) 457-1017).

Otras próximas reuniones

La información que figura a continuación se reproduce tal como se ha recibido y no entraña juicio ni aprobación de ningún tipo por parte de la Secretaría de las Naciones Unidas.
Todas las reuniones que aparecen en esta sección son privadas.

Grupo de contacto de la Organización de la Conferencia Islámica sobre Sierra Leona (a nivel ministerial)

Martes 20 de septiembre de 2011, de las 15.00 a las 16.30 horas, en la Sala 6 (NLB).

Grupo de contacto de la Organización de la Conferencia Islámica sobre Somalia (a nivel ministerial)

Martes 20 de septiembre de 2011, de las 16.30 a las 17.30 horas, en la Sala 6 (NLB).

Grupo de Trabajo especial de la Organización de la Conferencia Islámica sobre Somalia (a nivel ministerial)

Martes 20 de septiembre de 2011, de las 17.30 a las 18.00 horas, en la Sala 6 (NLB).

Grupo de Contacto de la Organización de la Conferencia Islámica sobre Jammu y Cachemira (a nivel ministerial)

Miércoles 21 de septiembre de 2011, de las 15.00 a las 16.30 horas, en la Sala 6 (NLB).

Grupo de contacto de la Organización de la Conferencia Islámica sobre Bosnia y Herzegovina (a nivel ministerial)

Miércoles 21 de septiembre de 2011, de las 16.30 a las 18.00 horas, en la Sala 6 (NLB).

Comité de la Organización de la Conferencia Islámica sobre Palestina (a nivel ministerial)

Jueves 22 de septiembre de 2011, de las 10.00 a las 11.30 horas, en la Sala 6 (NLB).

Grupo de Contacto de la Organización de la Conferencia Islámica sobre el Iraq (a nivel ministerial)

Jueves 22 de septiembre de 2011, de las 11.30 a las 13.00 horas, en la Sala 6 (NLB).

Organización de la Conferencia Islámica (reunión anual de coordinación de los ministros de relaciones exteriores)

Viernes 23 de septiembre de 2011, de las 10.00 a las 13.00 horas y de las 15.00 a las 18.00 horas, en la Sala 3 (NLB).

Grupo de los 77 (23ª reunión anual de funcionarios superiores)

Jueves 22 de septiembre de 2011, de las 15.00 a las 18.00 horas, en la Sala 2 (NLB).

Grupo de los 77 (35ª reunión anual de Ministros de Relaciones Exteriores)

Viernes 23 de septiembre de 2011, de las 10.00 a las 13.00 horas y de las 15.00 a las 18.00 horas, en la Sala 2 (NLB).

Grupo de Amigos de la Alianza de Civilizaciones de las Naciones Unidas (a nivel ministerial)

Viernes 23 de septiembre de 2011, de las 10.00 a las 13.00 horas, en el Salón del Consejo Económico y Social (NLB).

Grupo de los países en desarrollo sin litoral (a nivel de ministros de relaciones exteriores)

Viernes 23 de septiembre de 2011, de las 10.00 a las 12.45 horas, en la Sala 7 (NLB).

Grupo de los países menos adelantados (a nivel ministerial)

Lunes 26 de septiembre de 2011, de las 15.00 a las 18.00 horas, en la Sala 4 (NLB).

Otras próximas actividades

La información que figura a continuación se reproduce tal como se ha recibido y no entraña juicio ni aprobación de ningún tipo por parte de la Secretaría de las Naciones Unidas.

Mesa redonda con los medios de comunicación (organizada por el Equipo Especial sobre la Ejecución de la Lucha contra el Terrorismo)

Lunes 19 de septiembre de 2011, de las 13.15 a las 14.30 horas, en la Sala 7 (NLB).

[Se invita a asistir a los miembros de los medios de comunicación. Los interesados en obtener más información pueden ponerse en contacto con la Sra. Karen L. Kennedy Mahmoud, Equipo Especial sobre la Ejecución de la Lucha contra el Terrorismo (dirección electrónica: mahmoud11@un.org; tel.: 1 (212) 963-2496).]

Reunión informativa sobre la labor del Grupo de alto nivel del Secretario General sobre la sostenibilidad mundial a cargo de los coordinadores de sus Copresidentes y el Secretario Ejecutivo del Grupo de alto nivel (después de que finalice la cuarta reunión del Grupo (18 y 19 de septiembre de 2011)) (organizada por la secretaría del Grupo de alto nivel sobre la sostenibilidad mundial)

Lunes 19 de septiembre de 2011, de las 18.30 a las 19.30 horas, en la Sala 3 (NLB).

[La reunión informativa está abierta a todas las misiones permanentes y de observación. Los interesados en obtener más información pueden comunicarse con el Sr. Florian Lux, Secretaría del Grupo de alto nivel sobre la sostenibilidad mundial (dirección electrónica: luxf@un.org; tel.: 1 (212) 963-3885)). Los interesados pueden obtener información sobre el Grupo en la página www.un.org/en/gsp.]

Reunión informativa acerca del *Informe sobre Comercio y Desarrollo 2011* de la UNCTAD: Obstáculos en materia de políticas con posterioridad a la crisis en la economía mundial (organizada por la Oficina en Nueva York de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo (UNCTAD))

Martes 20 de septiembre de 2011, de las 15.30 a las 16.30 horas, en el Auditorio de la Biblioteca Dag Hammarskjöld.

[Quedan todos invitados a asistir. Los interesados en obtener más información pueden comunicarse con el Sr. Januel Nalupta, UNCTAD (dirección electrónica: nalupta@un.org; tel.: 1 (917) 367-9114).]

Reunión informativa sobre el tema “El papel de la mediación en la solución de controversias de forma pacífica” (organizada conjuntamente por la Unión Interparlamentaria y la Oficina del Presidente de la Asamblea General)

Miércoles 21 de septiembre de 2011, de las 13.15 a las 14.30 horas, en la Sala 6 (NLB).

[La reunión está abierta a todos los parlamentarios que asistan al debate general de la Asamblea General como miembros de las delegaciones nacionales. Quienes deseen más información pueden ponerse en contacto con la Oficina de la UIP ante las Naciones Unidas (dirección electrónica: ny-office@mail.ipu.org; tel.: 1 (212) 557-5880).]

Minicumbre ministerial sobre la respuesta humanitaria en el Cuerno de África (al margen del debate general del sexagésimo sexto período de sesiones de la Asamblea General) (organizada por la Oficina de Coordinación de Asuntos Humanitarios)

Sábado 24 de septiembre de 2011, de las 10.00 a las 13.00 horas y de las 14.00 a las 16.00 horas, en la Sala 4 (NLB).

[El Secretario General formulará unas observaciones introductorias. La minicumbre está abierta a todos los miembros de las misiones permanentes y de observación. Los interesados en obtener más información pueden ponerse en contacto con la Sra. Laura Rodríguez, OCAH (dirección electrónica: rodriguez14@un.org; tel.: 1 (212) 963-2770).]

Acto paralelo de la sociedad civil con ocasión del décimo aniversario de la aprobación de la resolución 1373 (2001) del Consejo de Seguridad y del establecimiento del Comité contra el Terrorismo (organizado por el Centro sobre la Cooperación Mundial contra el Terrorismo y patrocinado por la Dirección Ejecutiva del Comité contra el Terrorismo)

Miércoles 28 de septiembre de 2011, de las 13.30 a las 14.30 horas, en el Salón del Consejo Económico y Social (NLB).

[Se invita a todos los Estados Miembros a asistir. Los interesados en inscribirse pueden comunicarse con el Sr. Patrick Tobin, Centro sobre la Cooperación Mundial contra el Terrorismo (dirección electrónica: ptobin@globalct.org; tel.: 1 (212) 682-0998). Los interesados en obtener más información pueden comunicarse con el Sr. Gurdip Sangha, Dirección Ejecutiva del Comité contra el Terrorismo (dirección electrónica: sangha@un.org; tel.: 1 (212) 457-1853).]

Próximas reuniones oficiales fuera de la Sede

Consejo Económico y Social

Comité de Expertos sobre Cooperación Internacional en Cuestiones de Tributación
Séptimo período de sesiones
Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra

De conformidad con la decisión 2011/253 del Consejo Económico y Social, de 27 de julio de 2011, el Comité de Expertos sobre Cooperación Internacional en Cuestiones de Tributación celebrará su sexto período de sesiones del lunes 24 al viernes 28 de octubre de 2011, en el Palacio de las Naciones de Ginebra.

Los interesados en consultar materiales de antecedentes, incluidos el programa provisional y la organización de los trabajos, pueden visitar el sitio web: www.un.org/esa/ffd/tax/sixthsession/.

Los interesados en obtener más información pueden comunicarse con el Secretario interino del Comité, Sr. Michael Lennard (dirección electrónica: taxffdoffice@un.org; tel.: 1 (917) 367-5734).

Anuncios

Actividades de capacitación para delegados y personal de las misiones permanentes

La Biblioteca Dag Hammarskjöld impartirá los siguientes cursos de capacitación para delegados y personal de las misiones permanentes en la oficina DC2-1142. Se ruega a todos los interesados que se inscriban por correo electrónico (librarytraining@un.org) o por teléfono (1 (212) 963-5321).

Introducción a la documentación de las Naciones Unidas

En inglés:
Jueves 22 de septiembre de 2011, de las 10.00 a las 12.00 horas.

Sistema de Información Bibliográfica de las Naciones Unidas (UNBISnet)

En inglés:
Martes 27 de septiembre de 2011, de las 10.00 a las 12.00 horas.

Sistema de Archivo de Documentos (ODS)

En inglés:
Jueves 29 de septiembre de 2011, de las 10.00 a las 12.00 horas.

Credenciales de los representantes en el sexagésimo sexto período de sesiones de la Asamblea General

Se recuerda a las delegaciones que, de conformidad con el artículo 27 del reglamento de la Asamblea General, las credenciales de los representantes y los nombres de los miembros de cada delegación deberán ser comunicados al Secretario General, de ser posible por lo menos una semana antes de la apertura del sexagésimo sexto período de sesiones. Las credenciales deberán ser expedidas por el Jefe de Estado o de Gobierno, o por el Ministro de Relaciones Exteriores. Las copias de las credenciales se deben enviar por fax (1 (212) 963-6430) y los originales se deben entregar en mano al Secretario de la Comisión de Verificación de Poderes (oficina 13051, 380 Madison Avenue). Las delegaciones que deseen hacer alguna consulta pueden comunicarse por teléfono con la oficina del Secretario de la Comisión de Verificación de Poderes (tel.: 1 (917) 367-8296).

Servicios fotográficos durante el sexagésimo sexto período de sesiones de la Asamblea General

La Dependencia de Fotografía saca habitualmente fotografías de los Jefes de Estado, Jefes de Gobierno y Ministros que formulan declaraciones en las sesiones plenarias de la Asamblea General, las cuales se pueden obtener en alta resolución en el sitio web de la Dependencia (www.unmultimedia.org/photo/) y en la Fototeca de las Naciones Unidas, Departamento de Información Pública (oficina IN-506A (300 East 42nd Street); tel.: 1 (212) 963-6927 o 963-0034; fax: 1 (212) 963-1658). Las fotos son gratuitas pero no se pueden utilizar con fines publicitarios. Las solicitudes de servicios fotográficos especiales deben dirigirse al Sr. Mark Garten, Jefe de la Dependencia de Fotografía (dirección electrónica: garten@un.org; tel.: 1 (917) 367-9652).

Transmisión web en directo del debate general de la Asamblea General (21 a 30 de septiembre de 2011)

El debate general del sexagésimo sexto período de sesiones de la Asamblea General se transmitirá en directo y a pedido por Internet (en inglés y en el idioma original) del 21 al 30 de septiembre de 2011. Se podrá acceder a la transmisión a través del servicio de transmisión web de las Naciones Unidas (www.un.org/webcast).

Se invita a las delegaciones a que envíen con antelación por correo electrónico copias de sus declaraciones, en uno o más de uno de los idiomas oficiales de las Naciones Unidas, con el fin de asegurar su publicación oportuna en el sitio web de las Naciones Unidas y reducir el uso de papel. Las declaraciones deben enviarse a: dpigaweb@un.org.

Actividades paralelas con ocasión de la Reunión de Alto Nivel de la Asamblea General sobre la Prevención y el Control de las Enfermedades No Transmisibles (19 y 20 de septiembre de 2011)

Los interesados en obtener información sobre las actividades paralelas patrocinadas por la Organización Mundial de la Salud (OMS), con ocasión de la Reunión de Alto Nivel de la Asamblea General sobre la Prevención y el Control de las Enfermedades No Transmisibles, pueden consultar la página http://www.who.int/nmh/events/un_ncd_summit2011/side_events/en/index.html. Para obtener información sobre otras actividades paralelas, consúltese la página http://www.who.int/nmh/events/un_ncd_summit2011/other_side_events/en/index.html.

Conferencia sobre medidas para facilitar la entrada en vigor del Tratado de prohibición completa de los ensayos nucleares (artículo XIV)

La Conferencia sobre medidas para facilitar la entrada en vigor del Tratado de prohibición completa de los ensayos nucleares se celebrará en la Sede de las Naciones Unidas el 23 de septiembre de 2011. El proyecto de programa provisional de la Conferencia figura en el documento CTBT-Art.XIV/2011/2/Rev.1.

La Conferencia se celebrará el viernes 23 de septiembre de 2011, de las 10.00 a las 13.00 horas y de las 15.00 a las 18.00 horas, en la Sala 4 (NLB).

Se recuerda a las delegaciones que deben expedirse credenciales a los representantes de los Estados ratificantes del Tratado y comunicarse los nombres de los representantes suplentes y los asesores, de conformidad con el artículo 3 del proyecto de reglamento (CTBT-Art.XIV/2011/1). Dicha información debe enviarse al Sr. Curtis Raynold, Secretaría de la Conferencia, Subdivisión de Armas de Destrucción en Masa, Oficina de Asuntos de Desarme (tel.: 1 (212) 963-0386; dirección electrónica: raynold@un.org; fax: 1 (917) 367-1760; Daily News Building, oficina: DN-3500).

Ha quedado abierta la lista provisional de oradores que intervendrán en el intercambio general de opiniones por parte de los Estados ratificantes y signatarios. Quienes deseen obtener más información pueden ponerse en contacto con el Sr. Hong Tan, Oficina de Asuntos de Desarme (tel.: 1 (212) 963-7062; fax: 1 (917) 367-1767; Daily News Building, oficina: DN-3500).

Se recuerda a todos los delegados que, de conformidad con las normas de seguridad vigentes, todos los participantes en la Conferencia deberán inscribirse y disponer de un pase válido y de una tarjeta de acceso secundaria codificada por color. Los Estados Miembros y las organizaciones intergubernamentales podrán recoger los paquetes preparados por el Servicio de Protocolo y Enlace, que contienen las tarjetas de acceso para la Conferencia, así como para las reuniones de alto nivel y el debate general del

sexagésimo sexto período de sesiones de la Asamblea General, *hoy*, 16 de septiembre de 2011, a partir de las 10.00 horas, en la oficina NL-2063. En la nota informativa para los participantes en la Conferencia (CTBT-Art.XIV/2011/INF.1) (en inglés solamente) se ofrece más información sobre la inscripción.

Se ruega a los participantes que deseen que se distribuya su declaración que proporcionen 300 copias de su discurso para su distribución en la sala de conferencias. La Secretaría de las Naciones Unidas no proporciona servicios de fotocopia.

En el sitio web de la Comisión Preparatoria de la Organización del Tratado de Prohibición Completa de los Ensayos Nucleares, www.ctbto.org, figura más información sobre la Conferencia, así como en el sitio web de la Oficina de Asuntos de Desarme de las Naciones Unidas: www.un.org/disarmament.

Elección de magistrados para el Mecanismo Residual Internacional de los Tribunales Penales

En relación con la carta de fecha 22 de junio de 2011 de la Asesora Jurídica, Sra. Patricia O'Brien, se informa que el plazo para la presentación de candidatos a las elecciones para confeccionar una lista de magistrados que podrían ser llamados a prestar servicios en el Mecanismo Residual Internacional de los Tribunales Penales se ha ampliado hasta *hoy* 16 de septiembre de 2011. Cada Estado puede proponer un máximo de dos candidatos. Las candidaturas se deben enviar a la Asesora Jurídica, acompañadas del *curriculum vitae* de cada candidato, cuya extensión no deberá exceder las cuatro páginas.

Biblioteca Audiovisual de Derecho Internacional de las Naciones Unidas

En conmemoración del cincuentenario del fallecimiento del ex Secretario General Dag Hammarskjöld, la División de Codificación de la Oficina de Asuntos Jurídicos desea invitar a los miembros de la comunidad internacional a seguir la conferencia grabada por el Profesor Ove Bring sobre el tema "Dag Hammarskjöld y el desarrollo del derecho internacional". Se puede acceder a dicha conferencia en el sitio web de la Biblioteca Audiovisual de Derecho Internacional de las Naciones Unidas: http://untreaty.un.org/cod/avl/ls/Bring_UN.htm.

Curso Regional de las Naciones Unidas sobre Derecho Internacional (Addis Abeba, Etiopía (2012))

Se están aceptando solicitudes de candidatos de los Estados Miembros de las Naciones Unidas que también pertenezcan al grupo regional de los Estados de África interesados en participar en el Curso Regional de las Naciones Unidas sobre Derecho Internacional 2012, que se celebrará del 6 de febrero al 2 de marzo de 2012 en la Comisión Económica de las Naciones Unidas para África, en Addis Abeba (Etiopía). El plazo de presentación de solicitudes vence el *viernes 14 de octubre de 2011*.

El curso regional se impartirá en francés. Los interesados en obtener más información o formularios de solicitud pueden consultar el sitio web del Curso Regional (www.un.org/law/rcil/) o ponerse en contacto con la División de Codificación (dirección electrónica: rcil-africa@un.org).

Calendario provisional de las sesiones plenarias de la Asamblea General y otras reuniones conexas

El calendario provisional de las sesiones plenarias de la Asamblea General y otras reuniones conexas se puede consultar en el sitio web de la Asamblea General en la siguiente página: www.un.org/en/ga/info/meetings.

Consejo de Seguridad

Comunicaciones a la Presidencia del Consejo de Seguridad

Las comunicaciones dirigidas a la Presidencia del Consejo de Seguridad deberán enviarse a las Oficinas de la Subdivisión de Secretaría del Consejo de Seguridad (oficina 08083, 730 Third Avenue (entre las calles 45 y 46); tel.: 1 (212) 963-5258).

Sitio web de la Presidencia

La dirección del sitio web de la Presidencia del Consejo de Seguridad es la siguiente: www.un.org/spanish/docs/presidency/presidency.

Información grabada

Llamando al teléfono 1 (212) 963-8530 o pulsando en el enlace “Programa diario” del sitio web del Consejo de Seguridad (www.un.org/spanish/docs/sc) podrá obtenerse información grabada sobre las sesiones y consultas del plenario del Consejo de Seguridad no programadas con anterioridad.

Declaraciones preparadas

Se informa a los oradores en el Consejo de Seguridad de que la entrega por adelantado de copias de los discursos preparados que tengan la intención de leer ante el Consejo facilita mucho la labor de la Secretaría, pues permite la distribución de un número suficiente de copias a todos los participantes de la reunión y ayuda a los intérpretes, redactores de actas literales y oficiales de prensa a mantener la calidad de los servicios que prestan. Las interpretaciones y las actas literales se basan en las declaraciones tal como se formulan, pero las copias de los textos ayudan a los intérpretes a transmitir correctamente detalles y matices y a los redactores de actas literales a elaborar las actas escritas con mayor rapidez. En consecuencia, se ruega a los oradores que, en la medida de lo posible, proporcionen copias de sus declaraciones con la mayor antelación, antes de formularlas, al oficial de conferencias del Salón del Consejo.

Se ruega a las delegaciones que proporcionen 40 copias como mínimo para su distribución a los miembros del Consejo y los servicios pertinentes, y 200 copias adicionales para su distribución general en el Salón del Consejo.

Asimismo, se solicita a las delegaciones que deseen distribuir sus discursos a los medios de comunicación que entreguen 50 copias al Centro de documentos para los medios de difusión (dirección electrónica: mdc@un.org; tel.: 1 (212) 963-7166; oficina SA-1B12).

Acceso a números anteriores del *Diario de las Naciones Unidas*

Los números anteriores del *Diario de las Naciones Unidas*, en francés e inglés, se pueden consultar en las siguientes direcciones: www.un.org/en/documents/journal.asp y www.un.org/fr/documents/journal.asp.

Toda observación o sugerencia sobre el *Diario* será bien recibida. Sírvase comunicarse con la oficina del *Diario* (journal@un.org).

Resumen de las sesiones oficiales

Jueves 15 de septiembre de 2011

Consejo de Seguridad

6616ª sesión

Resoluciones del Consejo de Seguridad 1160 (1998), 1199 (1998), 1203 (1998), 1239 (1999) y 1244 (1999)

Carta de fecha 14 de septiembre de 2011 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente de la Federación de Rusia ante las Naciones Unidas (S/2011/575)

Carta de fecha 13 de septiembre de 2011 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente de Serbia ante las Naciones Unidas (S/2011/574)

Queda aprobado el orden del día sin objeciones.

El Presidente, con la anuencia del Consejo, invita al representante de Serbia, a solicitud de éste, a participar en el examen del tema sin derecho de voto, de conformidad con las disposiciones pertinentes de la Carta y el artículo 37 del reglamento provisional del Consejo.

De conformidad con el entendimiento alcanzado en las consultas previas del Consejo, el Presidente, con arreglo al artículo 39 del reglamento provisional, cursa una invitación al Sr. Edmond Mulet, Secretario General Adjunto de Operaciones de Mantenimiento de la Paz.

De conformidad con el entendimiento alcanzado en las consultas previas del Consejo, el Presidente, con arreglo al artículo 39 del reglamento provisional, cursa una invitación al Sr. Enver Hoxhaj.

El Consejo inicia el examen del tema y escucha la exposición del Sr. Edmond Mulet.

6617ª sesión (privada)

Resoluciones del Consejo de Seguridad 1160 (1998), 1199 (1998), 1203 (1998), 1239 (1999) y 1244 (1999)

Carta de fecha 13 de septiembre de 2011 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente de Serbia ante las Naciones Unidas (S/2011/574)

Carta de fecha 14 de septiembre de 2011 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente de la Federación de Rusia ante las Naciones Unidas (S/2011/575)

El Consejo de Seguridad se reúne a puerta cerrada. Al finalizar la sesión, el Secretario General, de conformidad con el artículo 55 del reglamento provisional del Consejo, emite el comunicado siguiente:

“En su 6617ª sesión, celebrada a puerta cerrada el 15 de septiembre de 2011, el Consejo de Seguridad examinó el tema titulado ‘Resoluciones del Consejo de Seguridad 1160 (1998), 1199 (1998), 1203 (1998), 1239 (1999) y 1244 (1999)’.

De conformidad con la decisión adoptada en la 6616ª sesión, el Presidente reconoció la presencia en la mesa del Consejo del Excmo. Sr. Vuk Jeremić, Ministro de Relaciones Exteriores de Serbia, de conformidad con las disposiciones pertinentes de la Carta y el artículo 37 del reglamento provisional del Consejo.

El Presidente, con el consentimiento del Consejo, invitó a los representantes de Albania, Bélgica, Bulgaria, el Canadá, Chipre, Croacia, Dinamarca, Egipto, Eslovaquia, Eslovenia, España, Estonia, la ex República Yugoslava de Macedonia, Finlandia, Grecia, Hungría, Irlanda, Italia, Montenegro, los Países Bajos, Polonia, la República Checa, Rumania, Suecia y Suiza, a solicitud de éstos, a participar en el examen del tema sin derecho de voto, de conformidad con las disposiciones pertinentes de la Carta y el artículo 37 del reglamento provisional del Consejo.

De conformidad con la decisión adoptada en la 6616ª sesión, el Presidente reconoció la presencia en la mesa del Consejo del Sr. Edmond Mulet, Secretario General Adjunto de Operaciones de Mantenimiento de la Paz, con arreglo al artículo 39 del reglamento provisional del Consejo.

De conformidad con la decisión adoptada en la 6616ª sesión, el Presidente reconoció la presencia en la mesa del Consejo del Sr. Enver Hoxhaj, con arreglo al artículo 39 del reglamento provisional del Consejo.

Los miembros del Consejo, el Excmo. Sr. Jeremić, el Sr. Mulet y el Sr. Hoxhaj intercambiaron opiniones.”

Información general

Presidentes de los grupos regionales

Se ha comunicado a la Secretaría la siguiente información relativa a la presidencia de los grupos regionales durante el mes de *septiembre de 2011*:

Estados de África:
Sudán
Excmo. Sr. Daffa-Alla Elhag Ali Osman

Estados de Asia y el Pacífico:
Indonesia
Excmo. Sr. Hasan Kleib

Estados de Europa Oriental:
Rumania
Excma. Sra. Simona Mirela Miculescu

Estados de América Latina y el Caribe:
Colombia
Excmo. Sr. Néstor Osorio

Estados de Europa Occidental y otros Estados:
Mónaco
Excma. Sra. Isabelle Picco

Sitios web

Departamento de la Asamblea General y de Gestión de Conferencias
www.un.org/Depts/DGACM/

Presidencia de la Asamblea General
www.un.org/ga/president

Asamblea General
www.un.org/en/ga

Departamento de Asuntos Políticos
www.un.org/depts/dpa

Presidencia del Consejo de Seguridad
www.un.org/sc/presidency.asp

Consejo de Seguridad
www.un.org/Docs/sc/

Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1373 (2001) relativa a la lucha contra el terrorismo
www.un.org/en/sc/ctc/

Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1540 (2004)
www.un.org/sc/1540/

Departamento de Asuntos Económicos y Sociales
www.un.org/en/development/desa/index.html

Consejo Económico y Social
www.un.org/en/ecosoc/

Oficina de Asuntos de Desarme
www.un.org/disarmament/

Colección de Tratados de las Naciones Unidas
http://treaties.un.org/

Biblioteca Audiovisual de Derecho Internacional de las Naciones Unidas
www.un.org/law/avl/

Biblioteca Dag Hammarskjöld
www.un.org/depts/dhl/

Corte Internacional de Justicia
www.icj-cij.org/

Diario de las Naciones Unidas
www.un.org/en/documents/journal.asp

Comunicados de prensa de las Naciones Unidas
www.un.org/en/unpress/index.asp

Transmisión web de las Naciones Unidas
www.unmultimedia.org/tv/webcast/index.html

Anuario de las Naciones Unidas
http://unyearbook.un.org

Crónica ONU
www.un.org/chronicle

Documentos publicados en la Sede de las Naciones Unidas el jueves 15 de septiembre de 2011

Salvo las publicaciones para la venta y los materiales de información pública, los documentos oficiales que aparecen en esta lista con hiperenlaces pueden consultarse en el Sistema de Archivo de Documentos de las Naciones Unidas (http://documents.un.org), en la versión electrónica del presente Diario.

Subscripción electrónica: http://undocs.org/.

¡Piense en el medio ambiente! – Tenga en cuenta el número de páginas antes de imprimir.

Signatura	*Título principal*
Asamblea General	**Documentos oficiales**
	Sexagésimo quinto período de sesiones
A/65/PV.94	Sesión plenaria celebrada el viernes 10 de junio de 2011, a las 10.00 horas [A C E F I R] – *37 páginas*
A/65/PV.96	Sesión plenaria celebrada el lunes 13 de junio de 2011, a las 10.00 horas [A C E F I R] – *3 páginas*
A/65/PV.99	Sesión plenaria celebrada el miércoles 15 de junio de 2011, a las 15.00 horas [A C E F I R] – *2 páginas*
A/65/PV.100	Sesión plenaria celebrada el viernes 17 de junio de 2011, a las 15.00 horas [A C E F I R] – *28 páginas*
	Sexagésimo sexto período
A/66/13	Informe del Comisionado General del Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente – Suplemento núm. 13 [A C E F I R] – *41 páginas*

Asamblea General	**Documentos**
	Sexagésimo quinto período de sesiones
A/65/940	Tema 115 del programa – Seguimiento de los resultados de la Cumbre del Milenio – Resumen de la audiencia interactiva oficiosa con representantes de organizaciones no gubernamentales, organizaciones de la sociedad civil, instituciones académicas y el sector privado para hacer aportes al proceso preparatorio de la Reunión de Alto Nivel de la Asamblea General de 2011 sobre la Prevención y el Control de las Enfermedades No Transmisibles, preparado por el Presidente de la Asamblea General [A C E F I R] – *11 páginas*
	Sexagésimo sexto período
A/66/168	Tema 98 l) del programa provisional – Desarme general y completo – Relación entre desarme y desarrollo – Informe del Secretario General [A C E F I R] – *23 páginas*
A/66/200	Lista de temas suplementarios propuestos para su inclusión en el programa del sexagésimo sexto período de sesiones de la Asamblea General [A C E F I R] – *1 página*

Consejo de Seguridad	**Documentos**
S/2011/572	Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte: proyecto de resolución [A C E F I R] – *5 páginas*
S/2011/574	Carta de fecha 13 de septiembre de 2011 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente de Serbia ante las Naciones Unidas [A C E F I R] – *3 páginas*
S/Agenda/6611	Orden del día provisional [A C E F I R] – *1 página*
S/Agenda/6612	Orden del día provisional [A C E F I R] – *1 página*
S/Agenda/6613	Orden del día provisional [A C E F I R] – *1 página*
S/Agenda/6614	Orden del día provisional [A C E F I R] – *1 página*
S/Agenda/6615	Orden del día provisional [A C E F I R] – *1 página*
S/RES/2005 (2011)	Aprobada por el Consejo de Seguridad en su 6611ª sesión, celebrada el 14 de septiembre de 2011 [A C E F I R] – *5 páginas*
S/RES/2006 (2011)	Aprobada por el Consejo de Seguridad en su 6612ª sesión, celebrada el 14 de septiembre de 2011 [A C E F I R] – *1 página*
S/RES/2007 (2011)	Aprobada por el Consejo de Seguridad en su 6613a sesión, celebrada el 14 de septiembre de 2011 [A C E F I R] – *1 página*

Comunicaciones a la Redacción

Los textos que se desee incluir en el *Diario* deben enviarse a la Sra. Sylvie Deschênes (dirección electrónica: journal@un.org; tel.: 1 (212) 963-3888 y 963-6776; oficina IN-908, 300 East 42nd Street).

La Oficina abre sus puertas a las 15.00 horas.

Publicado en la Sede, Nueva York, por el
Departamento de la Asamblea General
y de Gestión de Conferencias